

Список выражений по теме «As busy as a beaver и 15 других идиом о занятых людях» (www.engblog.ru)

Выражение	Перевод
as busy as a beaver	очень энергичный и занятой человек, трудоголик
to be chasing one's tail	потратить много сил впустую
to be drowning in smth	погрязнуть в чем-то (делах, работе, учебе)
to be on the move/go/run	быть все время в движении, быть активным
to be snowed under with smth	быть заваленным чем-то
to be swamped with smth	быть перегруженным чем-либо, быть заваленным работой
to be up to one's eyes/ears/eyeballs/neck in smth	быть загруженным чем-то по уши, под завязку
to beat a dead horse	зря тратить время, заниматься бесплодным делом
to burn the candle at both ends	работать не покладая рук, работать без сна и отдыха
to bury oneself (in one's work)	закопаться (в работе)
to go the extra mile	стараться изо всех сил, выкладываться на все сто, не останавливаться на достигнутом
to go/run round in circles	бегать по кругу, топтаться на месте
to have a lot on one's plate	быть загруженным работой по горло, забот полон рот
to pull one's weight	работать наравне со всеми, добросовестно выполнять свою долю работы
to run/rush around like a headless chicken	вертеться как белка в колесе
to run/rush smb off their feet	завалить кого-либо работой